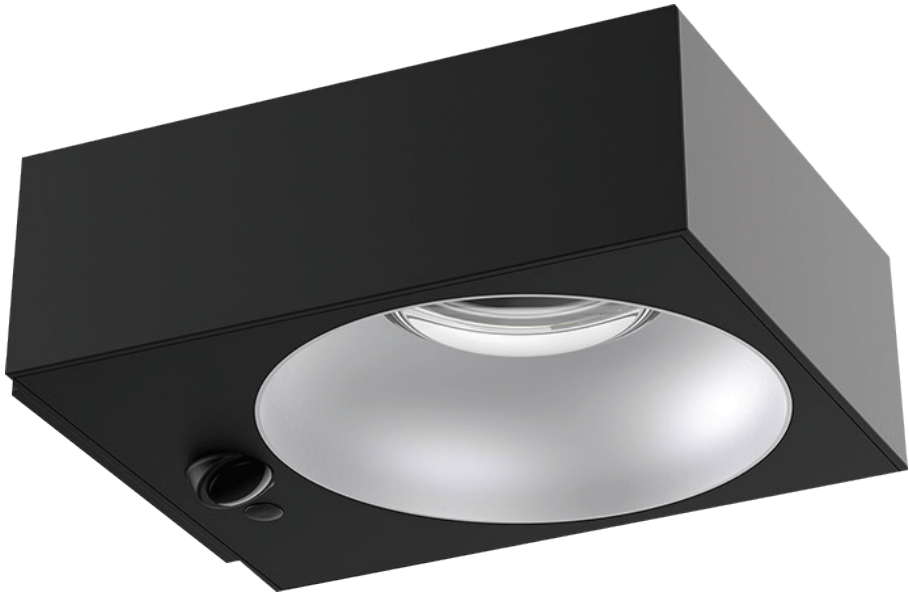
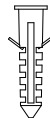
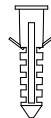
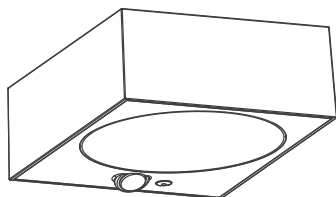


**VELAMP®**

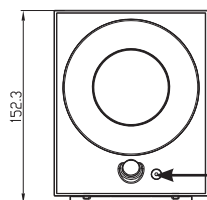
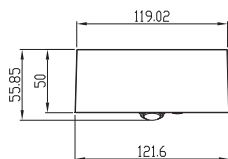
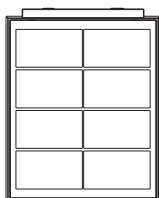
**SL248 HOLDEN**



## PRODUCT AND ACCESSORIES:

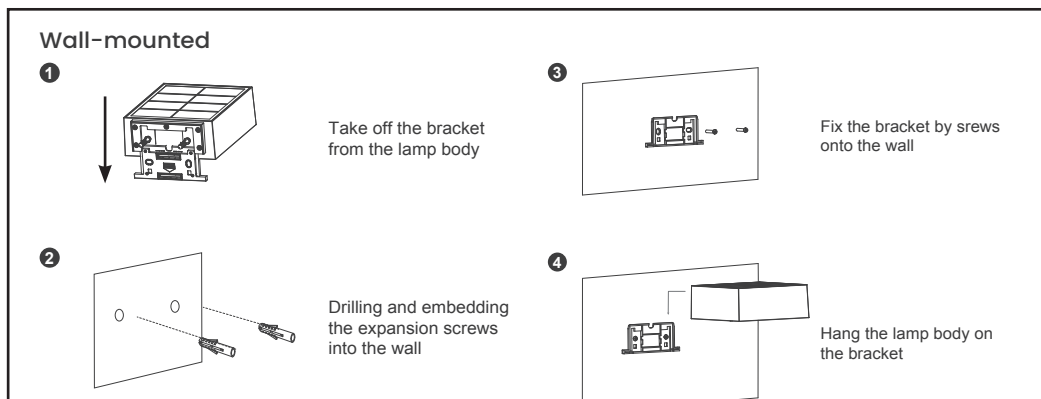


## DIMENSIONS:

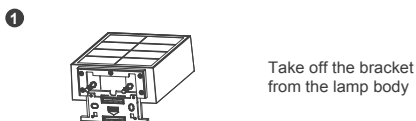


<b>IT</b> Interruttore principale	<b>RO</b> Înterupător principal
<b>GB</b> Main switch	<b>SK</b> Hlavný vypínač
<b>FR</b> Interrupteur principal	<b>SI</b> Glavno stikalo
<b>ES</b> Interruptor principal	<b>SE</b> Huvudströmbrytare
<b>DE</b> Hauptschalter	<b>HU</b> Főkapcsoló
<b>PT</b> Interruptor principal	<b>CZ</b> Hlavní vypínač
<b>NL</b> Hoofdschakelaar	<b>GR</b> Κύριος διακόπτης
<b>PL</b> Wyłącznik główny	<b>HR</b> Glavni prekidači

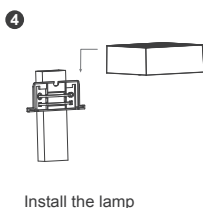
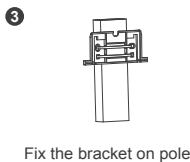
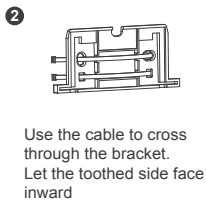
## INSTALLATION (FIG. B):



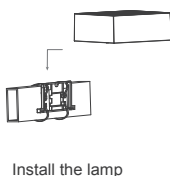
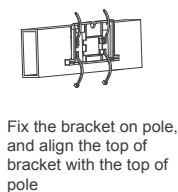
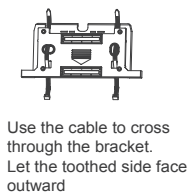
### Transverse installation / Vertical installation



#### Transverse installation



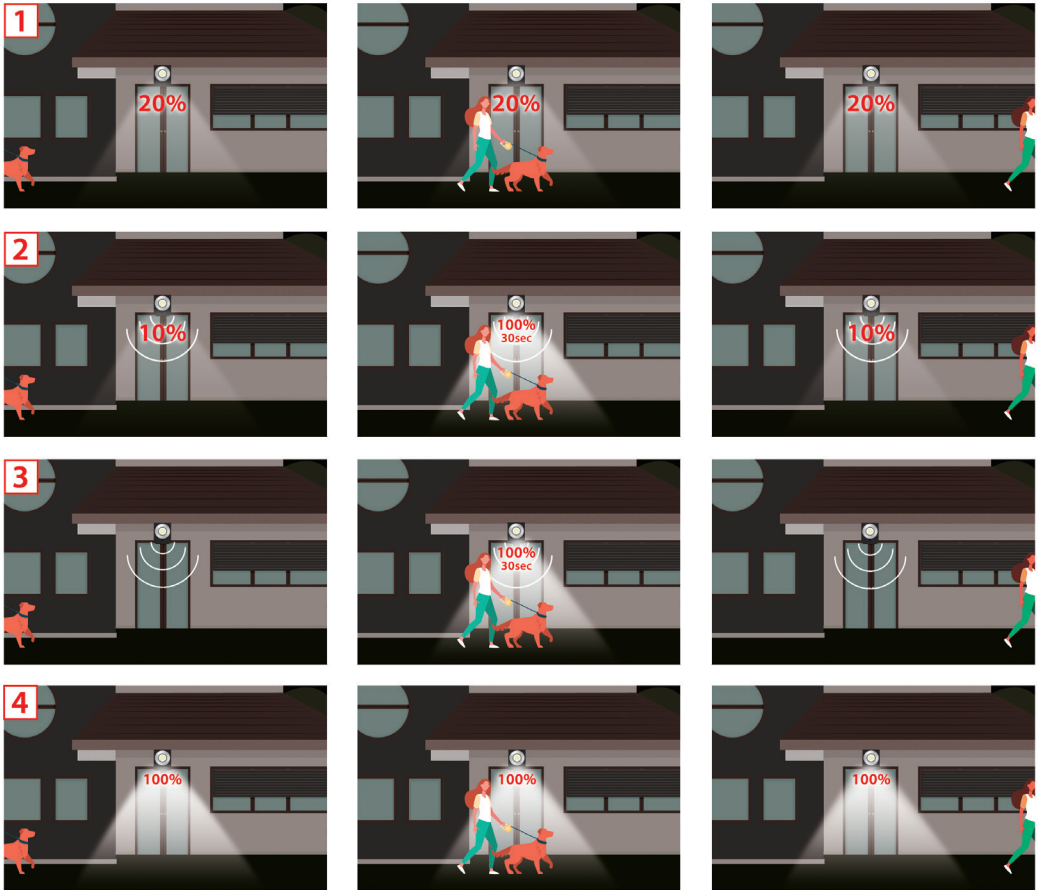
#### Vertical installation



## SPECIFICATIONS:

CODICE / ITEM CODE	SL248
Alimentazione / Power supply	Pannello solare monocristallino 2W 2W Monocrystalline solar panel
Batteria / Battery type	Li-ion 3,7V 2000mAh (type 18650) Non sostituibile / Not replaceable
Potenza / Power	7W
Lumen / Lumen	1000 Lumen
Autonomia / Run time	8 ore / hours
Tipo di luce / Kelvin degrees	4000K
Tempo di ricarica / Charging time	-8 ore / hours (Giorni soleggiati / Sunny days) -15 ore / hours (Giorni piovosi, inverno / Rainy days, winter)
Tipo di fascio / Kind of beam	Luce diffusa 120° / Floodlight 120°
Altezza di installazione / Installation height	≤ 3 metri / meters
Distanza di rilevamento / IR Range	≤ 5 metri / meters
Dimensioni / Product size	144 x 119 x 56 mm
Materiale / Materials	PC + ABS
Temperatura di lavoro / Working temp.	-15°C / +45°C
IP	IP54
Accessori / Accessories	2 viti + 2 fascette / 2 screws + 2 cable ties

FIG. C



## Ⓜ APPLIQUE LED A CARICA SOLARE CON RILEVATORE DI MOVIMENTO

### INSTALLAZIONE (FIG. B):

1. Rimuovere la staffa dal corpo della lampada
2. Forare e inserire i tasselli nel muro (scegliere tasselli adatti al tipo di muro)
3. Fissare la staffa rimossa al step 1 con le viti alla parete
4. Appendere la lampada alla staffa

NOTA: La staffa della lampada è munita di fori che consentono una installazione a palo usando fascette stringi cavo.

### SELEZIONE DELLA MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO:

1. Per accendere / spegnere la lampada: premere a lungo l'interruttore principale per 1,5 secondi.  
(Dopo l'attivazione iniziale, la lampada si accenderà automaticamente quando è buio e si spegnerà automaticamente all'alba).
2. Per cambiare modalità di illuminazione: premere 1 volta brevemente l'interruttore principale per passare da una modalità di luce all'altra.

### FUNZIONAMENTO (FIG. C):

#### • MODALITÀ 1 - Modalità illuminazione continua 20%

La lampada si accende automaticamente di notte e mantiene una luminosità al 20% fino all'alba (o finché la batteria è carica).

#### • MODALITÀ 2 - Modalità illuminazione 10% fissa + rilevatore di movimento

La lampada si accende automaticamente di notte e mantiene una luminosità al 10% fino all'alba (o finché la batteria è carica). Quando rileva un movimento in una distanza  $\leq 5$  metri, aumenta la luminosità al 100% per 30 secondi. Quindi torna ad una illuminazione fissa del 10%.

#### • MODALITÀ 3 - Modalità luce normalmente spenta + rilevatore di movimento

La lampada è normalmente spenta. Quando rileva un movimento in una distanza  $\leq 5$  metri, aumenta la luminosità al 100% per 30 secondi. Quindi si spegne. È la modalità che garantisce il risparmio batteria.

#### • MODALITÀ 4 - Modalità illuminazione continua 100%

La lampada si accende automaticamente di notte e mantiene una luminosità al 100% fino all'alba (o finché la batteria è carica).

### AVVERTENZE:

Caricare prima il prodotto alla luce del sole prima che non venga utilizzato per lungo tempo (prima dell'inverno ad esempio) e spegnere premendo per 1,5 secondi l'interruttore principale.

Le punte e le viti sono affilate, non lasciare che i bambini li tocchino per evitare lesioni. La lampada è dotata di una batteria NON sostituibile.

Non utilizzare la lampada in ambienti con temperatura superiore a 45°C o inferiore a 0°C, per evitare di provocare una rapida attenuazione della batteria e di comprometterne la durata, fino a danneggiarla.

Caricare il prodotto ogni 3 mesi per garantire l'attività della batteria al litio.

**IMPORTANTE:** Il pannello deve ricevere la maggior quantità di luce solare possibile. Posizionare dunque il pannello in un luogo soleggiato, in cui si possono raggiungere almeno le 8 ore di sole per consentire alla batteria di ricaricarsi completamente. Il posizionamento del pannello influirà sulla durata della luce emessa.

Nei mesi invernali o nelle giornate di pioggia: la lampada si ricaricherà poco perché la luce solare non sarà abbastanza potente per ricaricare la batteria, sarà quindi normale che la luce durerà pochi minuti o non si accenderà del tutto.

**ATTENZIONE:** Come tutte le lampade solari, la presente lampada è munita di un rilevatore crepuscolare che le permette:

- di spegnersi di giorno per ricaricarsi con la luce del sole
  - di accendersi automaticamente quando tramonta il sole
- Se volete provare la lampada dovete posizionarla in un ambiente buio per verificare che si accenda quando l'interruttore è posizionato su ON.

Vi consigliamo di spostare l'interruttore su OFF quando decidete di non voler usare per un lungo periodo la lampada (per inverno ad esempio), questo per evitare di danneggiare la batteria.

Tenere il dispositivo lontano da fuoco e olio per evitare incendi o esplosioni;  
Per garantire che la lampada funzioni in uno stato ideale per lungo tempo, si prega di pulire regolarmente il pannello solare in base alle condizioni di polvere locali, il suggerimento è ogni 6 mesi;  
L'inutilizzo del prodotto per più di un anno causerà il danneggiamento potenzialmente definitivo della batteria.

### INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva

2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassettoni barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici."



In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Velamp Industries s.r.l. ha scelto di aderire al Consorzio ECOPEL - Consorzio nazionale per la gestione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e di pile e accumulatori (Ri.P.A.) - primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

**CONDIZIONI DELLA GARANZIA - ATTENZIONE:** La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

### CLAUSELE DELLA GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi - salvo estensione - dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolar modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio.
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

## Ⓜ SOLAR LED WALL LIGHT WITH MOTION DETECTOR

### INSTALLATION (FIG. B):

1. Remove the bracket from the lamp body
2. Drill and insert the plugs into the wall (choose plugs suitable for the type of wall)
3. Fix the bracket removed in step 1 with the screws to the wall
4. Hang the lamp on the bracket

NOTE: The lamp bracket is equipped with holes that allow a pole installation using cable ties.

### SELECTING THE LIGHTING MODE:

1. To switch the lamp on/off: long press the main switch for 1.5 seconds.  
(After initial activation, the lamp will automatically switch on when it is dark and automatically switch off at dawn).
2. To change lighting modes: press the main switch once briefly to switch from one lighting mode to another.  
(After the initial activation, the lamp will automatically turn on when it is dark and will automatically turn off at dawn.)

### OPERATION (FIG. C):

#### • MODE 1 - Continuous lighting mode 20%

The lamp switches on automatically at night and maintains a brightness of 20% until dawn (or as long as the battery is charged).

#### • MODE 2 - Fixed lighting mode 10% + motion detector

The lamp turns on automatically at night and maintains a brightness of 10% until dawn (or until the battery is charged). When it detects motion in a distance  $\leq 5$  meters, it increases the brightness to 100% for 30 seconds. Then it returns to a fixed lighting of 10%.

#### • **MODE 3 - Normally off light mode + motion detector**

The lamp is normally off. When it detects motion in a distance  $\leq 5$  meters, it increases the brightness to 100% for 30 seconds. Then it turns off. This is the mode that guarantees battery saving.

#### • **MODE 4 - Continuous lighting mode 100%**

The lamp turns on automatically at night and maintains 100% brightness until dawn (or until the battery is charged).

#### **WARNINGS:**

First charge the product in sunlight before it is not used for a long time (before winter for example) and switch it off by pressing the main switch for 1.5 seconds.

The tips and screws are sharp, do not let children touch them to avoid injury.

The lamp is equipped with a NON-replaceable battery.

Do not use the lamp in environments with temperatures above 45°C or below 0°C, to avoid causing rapid attenuation of the battery and compromising its duration, to the point of damaging it.

Charge the product every 3 months to ensure the activity of the lithium battery.

**IMPORTANT:** The panel must receive as much sunlight as possible. Therefore, place the panel in a sunny place, where at least 8 hours of sunshine can be reached to allow the battery to fully recharge. The positioning of the panel will affect the duration of the light emitted.

In the winter months or on rainy days: the lamp will charge little because the sunlight will not be strong enough to recharge the battery, so it is normal for the light to last a few minutes or not to turn on at all.

**ATTENTION:** Like all solar lamps, this lamp is equipped with a twilight detector that allows it:

- to turn off during the day to recharge with sunlight

- to turn on automatically when the sun sets

If you want to test the lamp, you must place it in a dark environment to check that it turns on when the switch is set to ON.

We recommend that you switch OFF the lamp when you decide not to use it for a long time (for winter for example), this is to avoid damaging the battery.

Keep the device away from fire and oil to avoid fire or explosion.

To ensure that the lamp works in an ideal state for a long time, please clean the solar panel regularly according to local dust conditions, the suggestion is every 6 months.

Unuse of the product for more than one year will cause potentially permanent damage to the battery.



**INFORMATION FOR USERS:** pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)" The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longer usable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the appliance you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m<sup>2</sup> can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and subsequent sending of the equipment for recycling, processing and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.

**GUARANTEE CONDITIONS - ATTENTION:** the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

#### **GUARANTEE CLAUSES**

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.

7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

## **FR APPLIQUE SOLAIRE LED AVEC DÉTECTEUR DE MOUVEMENT**

### **MONTAGE (FIG. B):**

1. Retirez le support du corps de la lampe
2. Percez et insérez les chevilles dans le mur (choisissez des chevilles adaptées au type de mur)
3. Fixez le support retiré à l'étape 1 avec les vis au mur
4. Accrochez la lampe sur le support

REMARQUE: Le support de la lampe est équipé de trous qui permettent une installation sur mât à l'aide de serre-câbles

### **SÉLECTION DU MODE D'ÉCLAIRAGE:**

1. Pour allumer/éteindre la lampe: appuyez longuement sur l'interrupteur principal pendant 1,5 seconde.

(Après la première activation, la lampe s'allume automatiquement lorsqu'il fait sombre et s'éteint automatiquement à l'aube).

2. Pour changer de mode d'éclairage: appuyez brièvement sur l'interrupteur principal pour passer d'un mode d'éclairage à l'autre.

### **FONCTIONNEMENT (FIG. C):**

#### • **MODE 1 - Mode d'éclairage continu 20%**

La lampe s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 20% jusqu'à l'aube (ou tant que la batterie est chargée).

#### • **MODE 2 - Mode d'éclairage fixe 10% + détecteur de mouvement**

La lampe s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 10% jusqu'à l'aube (ou jusqu'à ce que la batterie soit chargée). Lorsqu'elle détecte un mouvement à une distance  $\leq 5$  mètres, elle augmente la luminosité à 100% pendant 30 secondes. Puis elle revient à un éclairage fixe de 10%.

#### • **MODE 3 - Mode d'éclairage normalement éteint + détecteur de mouvement**

La lampe est normalement éteinte. Lorsqu'elle détecte un mouvement à une distance  $\leq 5$  mètres, elle augmente la luminosité à 100% pendant 30 secondes. Puis elle s'éteint. C'est le mode qui garantit l'économie de batterie.

#### • **MODE 4 - Mode d'éclairage continu 100%**

La lampe s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 100% jusqu'à l'aube (ou jusqu'à ce que la batterie soit chargée).

### **AVERTISSEMENTS:**

Chargez d'abord le produit au soleil avant de ne pas l'utiliser pendant une longue période (avant l'hiver par exemple) et éteignez-le en appuyant sur l'interrupteur principal pendant 1,5 seconde.

Les pointes et les vis sont tranchantes, ne laissez pas les enfants les toucher pour éviter les blessures.

La lampe est équipée d'une batterie NON remplaçable.

N'utilisez pas la lampe dans des environnements avec des températures supérieures à 45°C ou inférieures à 0°C, pour éviter de provoquer une atténuation rapide de la batterie et de compromettre sa durée, au point de l'endommager.

Chargez le produit tous les 3 mois pour assurer l'activité de la batterie au lithium.

**IMPORTANT:** Le panneau doit recevoir le plus de soleil possible. Par conséquent, placez le panneau dans un endroit ensoleillé, où au moins 8 heures d'ensoleillement peuvent être atteintes pour permettre à la batterie de se recharger complètement. Le positionnement du panneau affectera la durée de la lumière émise. Pendant les mois d'hiver ou les jours de pluie: la lampe se chargera peu car la lumière du soleil ne sera pas assez forte pour recharger la batterie, il est donc normal que la lumière dure quelques minutes ou ne s'allume pas du tout.

**ATTENTION:** Comme toutes les lampes solaires, cette lampe est équipée d'un détecteur crépusculaire qui lui permet:

- de s'éteindre pendant la journée pour se recharger au soleil

- pour s'allumer automatiquement au coucher du soleil

Si vous souhaitez tester la lampe, vous devez la placer dans un environnement sombre pour vérifier qu'elle s'allume lorsque l'interrupteur est réglé sur ON.

Nous vous recommandons d'éteindre la lampe lorsque vous décidez de ne pas l'utiliser pendant une longue période (pour l'hiver par exemple), ceci afin d'éviter d'endommager la batterie.

Gardez l'appareil à l'écart du feu et de l'huile pour éviter un incendie ou une explosion. Pour garantir que la lampe fonctionne dans un état idéal pendant une longue période, veuillez nettoyer le panneau solaire régulièrement en fonction des conditions locales de poussière, il est conseillé de le nettoyer tous les 6 mois.

L'inutilisation du produit pendant plus d'un an risque d'endommager la batterie de manière permanente.

## ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (DEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

## CONDITIONS DE GARANTIE

**ATTENTION:** la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

## CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annule de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.
6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil
7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

## ☺ SSOLAR-LED-WANDLEUCHE MIT BEWEGUNGSMELDER

### INSTALLATION (FIG. B):

1. Halterung vom Lampenkörper entfernen
2. Bohrer bohren und Dübel in die Wand stecken (für die Wandart geeignete Dübel wählen)
3. Halterung, die in Schritt 1 entfernt wurde, mit den Schrauben an der Wand befestigen
4. Lampe an Halterung hängen

**HINWEIS:** Die Lampenhalterung ist mit Löchern versehen, die eine Mastmontage mit Kabelbindern ermöglichen.

### AUSWAHL DES BETRIEBSMODUS:

1. Lampe ein-/ausschalten: Hauptschalter 1,5 Sekunden lang gedrückt halten. (Nach der ersten Aktivierung schaltet sich die Lampe bei Dunkelheit automatisch ein und bei Tagesanbruch automatisch aus.)
2. Beleuchtungsmodus wechseln: Hauptschalter einmal kurz drücken, um von einem Beleuchtungsmodus in einen anderen zu wechseln. (Nach der ersten Aktivierung schaltet sich die Lampe bei Dunkelheit automatisch ein und bei Tagesanbruch automatisch aus.)

### OPERATIONEN (FIG.C):

- **MODUS 1 – Dauerlichtmodus 20%**  
Die Lampe schaltet sich nachts automatisch ein und behält eine Helligkeit von 20% bis zum Morgengrauen (oder solange die Batterie geladen ist).
- **MODUS 2 – Festlichtmodus 10 % + Bewegungsmelder**  
Die Lampe schaltet sich nachts automatisch ein und behält eine Helligkeit von 10 % bis zum Morgengrauen (oder bis die Batterie geladen ist). Wenn sie eine Bewegung in einer Entfernung von ≤ 5 Metern erkennt, erhöht sie die Helligkeit für 30 Sekunden auf 100 %. Dann kehrt sie zu einer festen Beleuchtung von 10 % zurück.
- **MODUS 3 – Normalerweise ausgeschalteter Lichtmodus + Bewegungsmelder**  
Die Lampe ist normalerweise ausgeschaltet. Wenn sie eine Bewegung in einer Entfernung von ≤ 5 Metern erkennt, erhöht sie die Helligkeit für 30 Sekunden auf 100 %. Dann schaltet sie sich aus. Dies ist der Modus, der Batterieeinsparung garantiert.
- **MODUS 4 – Dauerlichtmodus 100 %**  
Die Lampe schaltet sich nachts automatisch ein und behält 100 % Helligkeit bis zum Morgengrauen (oder bis der Akku aufgeladen ist).

## WARNHINWEISE:

Laden Sie das Produkt vor längerer Nichtbenutzung (z. B. vor dem Winter) zunächst im Sonnenlicht auf und schalten Sie es durch 1,5 Sekunden langes Drücken des Hauptschalters aus.

Die Spitzen und Schrauben sind scharf. Lassen Sie Kinder sie nicht berühren, um Verletzungen zu vermeiden.

Die Lampe ist mit einem NICHT austauschbaren Akku ausgestattet.

Benutzen Sie die Lampe nicht in Umgebungen mit Temperaturen über 45 °C oder unter 0 °C, um eine schnelle Entladung der Batterie und eine Beeinträchtigung ihrer Lebensdauer bis hin zu einer Beschädigung zu vermeiden.

Laden Sie das Produkt alle 3 Monate auf, um die Aktivität der Lithiumbatterie sicherzustellen.

**WICHTIG:** Das Panel muss möglichst viel Sonnenlicht erhalten. Platzieren Sie das Panel daher an einem sonnigen Ort, an dem mindestens 8 Stunden Sonnenschein erreicht werden können, damit der Akku vollständig aufgeladen werden kann. Die Positionierung des Panels beeinflusst die Dauer des emittierten Lichts.

In den Wintermonaten oder an regenreichen Tagen: Die Lampe lädt nur wenig auf, da das Sonnenlicht nicht stark genug ist, um den Akku aufzuladen. Daher ist es normal, dass das Licht einige Minuten hält oder sich überhaupt nicht einschaltet.

**ACHTUNG:** Wie alle Solarlampen ist diese Lampe mit einem Dämmerungssensor ausgestattet, der Folgendes ermöglicht:

- tagsüber auszuschalten, um sich mit Sonnenlicht aufzuladen
- um sich automatisch einzuschalten, wenn die Sonne untergeht

Wenn Sie die Lampe testen möchten, müssen Sie sie in einer dunklen Umgebung platzieren, um zu prüfen, ob sie sich einschaltet, wenn der Schalter auf ON steht.

Wir empfehlen, die Lampe auszuschalten, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden möchten (z. B. im Winter), um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.

Halten Sie das Gerät von Feuer und Öl fern, um Feuer oder Explosionen zu vermeiden. Um sicherzustellen, dass die Lampe lange Zeit in einem idealen Zustand funktioniert, reinigen Sie das Solarpanel bitte regelmäßig entsprechend den örtlichen Staubbedingungen, empfohlen wird alle 6 Monate.

Wenn Sie das Produkt länger als ein Jahr nicht benutzen, kann die Batterie dauerhaft beschädigt werden.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

## GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

## GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler
2. Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers

## ☺ APLIQUE LED SOLAR DE PARED CON DETECTOR DE MOVIMIENTO

### INSTALACIÓN (FIG. B):

1. Retire el soporte del cuerpo de la lámpara
2. Taladre e inserte los tacos en la pared (elijá los tacos adecuados para el tipo de pared)
3. Fije el soporte retirado en el paso 1 con los tornillos a la pared
4. Cuelgue la lámpara en el soporte

**NOTA:** El soporte de la lámpara está equipado con orificios que permiten una

instalación en poste utilizando bridas.

## SELECCIÓN DEL MODO DE ILUMINACIÓN:

1. Para encender/apagar la lámpara: mantenga presionado el interruptor principal durante 1,5 segundos.

(Después de la activación inicial, la lámpara se encenderá automáticamente cuando oscurezca y se apagará automáticamente al amanecer.)

2. Para cambiar los modos de iluminación: presione brevemente el interruptor principal una vez para cambiar de un modo de iluminación a otro.

(Tras la activación inicial, la lámpara se encenderá automáticamente cuando oscurezca y se apagará automáticamente al amanecer.)

## OPERACIÓN (FIG. C):

### • MODO 1 - Modo de iluminación continua 20%

La lámpara se enciende automáticamente por la noche y mantiene una luminosidad del 20% hasta el amanecer (o mientras la batería esté cargada).

### • MODO 2 - Modo de iluminación fija 10% + detector de movimiento

La lámpara se enciende automáticamente por la noche y mantiene una luminosidad del 10% hasta el amanecer (o hasta que la batería esté cargada). Cuando detecta movimiento a una distancia  $\leq 5$  metros, aumenta la luminosidad al 100% durante 30 segundos. Después vuelve a una iluminación fija del 10%.

### • MODO 3 - Modo de luz normalmente apagada + detector de movimiento

La lámpara está normalmente apagada. Cuando detecta movimiento a una distancia  $\leq 5$  metros, aumenta la luminosidad al 100% durante 30 segundos. Después se apaga. Este es el modo que garantiza el ahorro de batería.

### • MODO 4 - Modo de iluminación continua 100%

La lámpara se enciende automáticamente por la noche y mantiene el 100% de luminosidad hasta el amanecer (o hasta que se cargue la batería).

## ADVERTENCIAS:

Primero cargue el producto a la luz del sol antes de que no se utilice durante un periodo prolongado (antes del invierno, por ejemplo) y apáguelo presionando el interruptor principal durante 1,5 segundos.

Las puntas y los tornillos son afilados, no permita que los niños los toquen para evitar lesiones.

La lámpara está equipada con una batería NO reemplazable.

No utilice la lámpara en ambientes con temperaturas superiores a 45°C o inferiores a 0°C, para evitar provocar una rápida atenuación de la batería y comprometer su duración, hasta el punto de dañarla.

Cargue el producto cada 3 meses para asegurar la actividad de la batería de litio.

**IMPORTANTE:** El panel debe recibir la mayor cantidad de luz solar posible. Por lo tanto, coloque el panel en un lugar soleado, donde se puedan alcanzar al menos 8 horas de sol para permitir que la batería se recargue por completo. La posición del panel afectará la duración de la luz emitida.

En los meses de invierno o en días de lluvia: la lámpara se cargará poco porque la luz del sol no será lo suficientemente fuerte como para recargar la batería, por lo que es normal que la luz dure unos minutos o no se encienda del todo.

**ATENCIÓN:** Como todas las lámparas solares, esta lámpara está equipada con un detector crepuscular que le permite:

- apagar durante el día para recargar con luz solar

- para encenderse automáticamente cuando se pone el sol

Si desea probar la lámpara, debe colocarla en un ambiente oscuro para comprobar que se enciende cuando el interruptor está en ON.

Le recomendamos que apague la lámpara cuando decida no utilizarla durante un periodo prolongado (para el invierno por ejemplo), esto es para evitar dañar la batería. Mantenga el dispositivo alejado del fuego y del aceite para evitar incendios o explosiones.

Para garantizar que la lámpara funcione en un estado ideal durante mucho tiempo, limpie el panel solar regularmente de acuerdo con las condiciones de polvo locales, la sugerencia es cada 6 meses.

Si el producto no se utiliza durante más de un año, la batería puede sufrir daños permanentes.

## INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparato eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en

el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según las regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

## CLAUSULAS Y GARANTÍA

El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.

Están excluidos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.

La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.

Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.

A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía. Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.

En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

## ☺ NAPELEMES LED FALI LÁMPA MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL

### TELEPÍTÉS (FIG. B):

1. Távolítsa el a konzolt a lámpatestről
2. Fúrja ki és helyezze be a dugaszokat a falba (válasszon a faltípusnak megfelelő dugót)
3. Rögzítse az 1. lépésben eltávolított tartót a csavarokkal a falhoz
4. Akassza fel a lámpát a konzolra

MEGJEGYZÉS: A lámpatartó lyukakkal van felszerelve, amelyek lehetővé teszik az oszlopok kábelkötegelővel történő felszerelését.

### A VILÁGÍTÁSI MÓD KIVÁLASZTÁSA:

1. A lámpa be- és kikapcsolása: tartsa lenyomva a főkapcsolót 1,5 másodpercig. (Az első aktiválás után a lámpa sötétedéskor automatikusan bekapcsol, hajnalban pedig automatikusan kikapcsol).
2. A világítási módok megváltoztatásához: nyomja meg egyszer röviden a főkapcsolót, hogy egyik világítási móddól a másikra váltson. (A kezdeti aktiválás után a lámpa automatikusan kigyullad, ha sötét van, és automatikusan kialszik hajnalban.)

### MŰVELE (FIG. C):

#### • MÓD 1 – Folyamatos világítási mód 20%

A lámpa éjszaka automatikusan bekapcsol, és 20%-os fényerőt tart fenn hajnalig (vagy amíg az akkumulátor fel van töltve).

#### • MÓD 2 – Fix világítási mód 10% + mozgásérzékelő

A lámpa éjszaka automatikusan bekapcsol, és hajnalig (vagy az akkumulátor feltöltődéséig) 10%-os fényerőt tart fenn. Ha mozgást érezkel  $\leq 5$  méteres távolságban, 30 másodpercre 100%-ra növeli a fényerőt. Ezután visszatér a rögzített 10%-os megvilágításhoz.

#### • MÓD 3 – Általában kikapcsolt fény mód + mozgásérzékelő

A lámpa általában nem világít. Ha mozgást érezkel  $\leq 5$  méteres távolságban, 30 másodpercre 100%-ra növeli a fényerőt. Aztán kikapcsol. Ez az a mód, amely garantálja az akkumulátor megtakarítását.

#### • MÓD 4 – Folyamatos világítási mód 100%

A lámpa éjszaka automatikusan bekapcsol, és hajnalig (vagy az akkumulátor töltéséig) 100%-os fényerőt tart fenn.

### FIGYELMEZTETÉSEK:

Először töltsé fel a terméket napfényben, mielőtt hosszabb ideig nem használja (például tél előtt), majd kapcsolja ki a főkapcsoló 1,5 másodpercig tartó megnyomásával. A hegyek és a csavarok élesek, a sérülések elkerülése érdekében ne engedje, hogy gyerekek megérintsék őket.

A lámpa NEM cserélhető elemmel van felszerelve.

Ne használja a lámpát 45°C feletti vagy 0°C alatti hőmérsékletű környezetben, nehogy az akkumulátor gyors gyengülését okozza, és élettartama akár károsodásig is csökkenjen.

Töltsé fel a terméket 3 havonta, hogy biztosítsa a lítium akkumulátor működését.

**FONTOS:** A panelek a lehető legtöbb napfényt kell kapnia. Ezért helyezze a panelet napos helyre, ahol legalább 8 óra napfényt érhető el, hogy akkumulátor teljesen feltöltődjön. A panel elhelyezése befolyásolja a kibocsátott fény időtartamát. Téli hónapokban vagy esős napokon: a lámpa keveset tölt, mert a napfény nem lesz elég erős az akkumulátor feltöltéséhez, ezért normális, ha a lámpa néhány percig ki-tart, vagy egyáltalán nem kapcsol be.

**FIGYELEM:** Mint minden napelemes lámpa, ez a lámpa is szűrőküretérzékelővel van felszerelve, amely lehetővé teszi:

- napközben kikapcsolni, hogy feltöltődjön napfényel
  - automatikusan bekapcsol, amikor lemegy a nap
- Ha tesztelni szeretné a lámpát, sőtét környezetbe kell helyezni, hogy ellenőrizze, hogy bekapcsol-e, ha a kapcsoló ON állásban van. Javasoljuk, hogy kapcsolja ki a lámpát, ha úgy dönt, hogy hosszabb ideig nem használja (például télen), hogy elkerülje az akkumulátor károsodását. A tűz vagy robbanás elkerülése érdekében tartsa távol a készüléket tüztől és olajtól. Annak érdekében, hogy a lámpa hosszú ideig ideális állapotban működjön, kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a napelem panelet a helyi porviszonyoknak megfelelően, a javaslat 6 havonta. A termék egy évnél hosszabb ideig történő használaton kívüli használata potenciálisan maradandó károsodást okozhat az akkumulátorban.



A pitogram azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szemétköbni, felhasználása után selektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni. A környezetkímélő és egészségkímélő elvárások érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

## GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

**FIGYELEM!** A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

### GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag- és gyártásból eredő meghibásodásra.
2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezeléssel adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelem hiányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrész cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

## SOLARNA LÁMPA SZÉNIENNA LED Z CUJNIKIEM RUCHU

### INSTALÁCIJA (FIG. B):

1. Zdejmiij uchwyjt z korpusu lampy
2. Wywierc otwory i włóż kołki do ściany (wybierz kołki odpowiednio do rodzaju ściany)
3. Przymocuj uchwyjt zdjęty w kroku 1 za pomocą śrub do ściany
4. Zawieś lampę na uchwyście

**UWAGA:** Uchwyjt lampy jest wyposażony w otwory, które umożliwiają montaż na słupie za pomocą opasek zaciskowych.

### WYBÓR TRYBU PRACY:

1. Aby wyłączyć/wyłączyć lampę: naciśnij i przytrzymaj główny przełącznik przez 1,5 sekundy.  
(Po początkowej aktywacji lampa automatycznie włączy się, gdy zrobi się ciemno, i automatycznie wyłączy się o świcie).
2. Aby zmienić tryb oświetlenia: naciśnij główny przełącznik raz krótko, aby przełączyć się z jednego trybu oświetlenia na drugi.  
(Po początkowej aktywacji lampy lampy automatycznie włączy się, gdy zrobi się ciemno i automatycznie wyłączy się o świcie.)

### OPERACJA (FIG. C):

#### • TRYB 1 - Tryb oświetlenia ciągłego 20%

Lampa włącza się automatycznie w nocy i utrzymuje jasność 20% do świtu (lub tak długo, jak długo bateria jest naładowana).

#### • TRYB 2 - Tryb oświetlenia stałego 10% + czujnik ruchu

Lampa włącza się automatycznie w nocy i utrzymuje jasność 10% do świtu (lub tak długo,

jak długo bateria jest naładowana). Gdy wykryje ruch w odległości  $\leq 5$  metrów, zwiększa jasność do 100% na 30 sekund. Następnie powraca do stałego oświetlenia na poziomie 10%.

#### • TRYB 3 - Tryb oświetlenia normalnie wyłączonego + czujnik ruchu

Lampa jest normalnie wyłączona. Gdy wykryje ruch w odległości  $\leq 5$  metrów, zwiększa jasność do 100% na 30 sekund. Następnie wyłącza się. Jest to tryb gwarantujący oszczędzanie baterii.

#### • TRYB 4 - Tryb oświetlenia ciągłego 100%

Lampa włącza się automatycznie w nocy i utrzymuje 100% jasności aż do świtu (lub do momentu naładowania akumulatora).

### OSTRZEŻENIA:

Najpierw naładuj produkt w świetle słonecznym, zanim nie będzie używany przez dłuższy czas (np. przed zimą) i wyłącz go, naciskając wyłącznik główny na 1,5 sekundy. Korcicowki i śruby są ostre, nie pozwalaj dziećmiom ich dotykać, aby uniknąć obrażeń. Lampa wyposażona jest w niewyemnienną baterię.

Nie używaj lampy w środowiskach o temperaturze powyżej 45°C lub poniżej 0°C, aby uniknąć szybkiego osłabienia akumulatora i skrócenia jego żywotności, aż do jego uszkodzenia.

Ładuj produkt co 3 miesiące, aby zapewnić działanie baterii litowej.

### WAŻNE:

Panel musi otrzymywać jak najwięcej światła słonecznego. Dlatego też należy umieścić panel w następnym miejscu, gdzie będzie naświetlony przez co najmniej 8 godzin, aby akumulator mógł się w pełni naładować. Umieszczenie panelu będzie miało wpływ na czas trwania emitowanego światła.

W miesiącach zimowych lub w deszczowe dni: lampy będące naładowane się niewiele, ponieważ światło słoneczne nie będzie wystarczająco mocne, aby naładować akumulator, więc normalne jest, że światło świeci przez kilka minut lub w ogóle się nie włącza.

**UWAGA:** Podobnie jak wszystkie lampy solarne, lampy te wyposażone są w czujnik zmierzchu, który umożliwia:

- aby wyłączyć w ciągu dnia, aby naładować się światłem słonecznym
  - aby włączyć się automatycznie po zachodzie słońca
- Jeśli chcesz przetestować lampę, musisz umieścić ją w ciemnym otoczeniu i sprawdzić, czy włącza się, gdy przełącznik jest ustawiony w pozycji ON. Zalecamy wyłączenie lampy, jeśli zdecydujesz się nie używać jej przez dłuższy czas (na przykład zimą), aby uniknąć uszkodzenia akumulatora. Trzymaj urządzenie z dala od ognia i oleju, aby uniknąć pożaru lub eksplozji. Aby lampy działały w idealnym stanie przez długi czas, należy regularnie czyścić panel słoneczny zgodnie z lokalnymi warunkami zapylenia, zaleca się co 6 miesięcy. Nieużywanie produktu przez okres dłuższy niż jeden rok spowoduje potencjalnie trwałe uszkodzenie akumulatora.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

### WARUNKI GWARANCJI:

**UWAGA:** Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

### WARUNKI GWARANCJI:

1. Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
2. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, gąski, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną z zaleceniami producenta lub jakimikolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaładowanie baterii uniemożliwia gwarancję.
3. Gwarancja jest nieważna jeśli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
4. Odszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiegokolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
5. Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autory-

zovaného servisu.

6. Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
7. Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
8. Niniejsza gwarancja na produkt konsumencki nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekwizycji za wady fizyczne produktu.
9. Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu.

## ☞ SOLÁRNÍ LED NÁSTĚNNÉ SVĚTLO S DETEKTOREM POHYBU

### INSTALACE (FIG. B):

1. Odstraňte držák z těla lampy
2. Vyvrtejte a vložte hmoždinky do stěny (vyberte hmoždinky vhodné pro daný typ stěny)
3. Pripevňte držák odstraněný v kroku 1 pomocí šroubů ke stěně
4. Zaveďte lampu na držák

POZNÁMKA: Držák lampy je vybaven otvory, které umožňují instalaci na sloup pomocí stahovacích pásků.

### VÝBĚR REŽIMU OSVĚTLENÍ:

1. Pro zapnutí/vypnutí lampy: dlouze stiskněte hlavní vypínač na 1,5 sekundy. (Po počáteční aktivaci se lampa automaticky zapne, když je tma a automaticky se vypne za úsvitu.)
2. Změna režimů svícení: Jedním krátkým stisknutím hlavního vypínače přepnete z jednoho režimu svícení do druhého. (Po počáteční aktivaci se lampa automaticky zapne, když je tma, a automaticky se vypne za úsvitu.)

### ÚKON (FIG. C):

- **REŽIM 1 - Režim nepřetržitého svícení 20 %**  
Lampa se automaticky zapíná v noci a udržuje si jas 20% až do svítání (nebo dokud je baterie nabitá).
- **REŽIM 2 - Pevný režim osvětlení 10% + detektor pohybu**  
Lampa se automaticky zapíná v noci a udržuje si jas 10 % až do svítání (nebo do nabití baterie). Když detekuje pohyb ve vzdálenosti  $\leq 5$  metrů, zvýší jas na 100 % po dobu 30 sekund. Poté se vrátí k pevnému osvětlení 10 %.
- **REŽIM 3 - Normálně vypnuté světlo + detektor pohybu**  
Lampa je normálně zhasnutá. Když detekuje pohyb ve vzdálenosti  $\leq 5$  metrů, zvýší jas na 100 % po dobu 30 sekund. Potom se vypne. Toto je režim, který zaručuje úsporu baterie.
- **REŽIM 4 - Režim nepřetržitého svícení 100%**  
Lampa se automaticky zapíná v noci a udržuje 100% jas až do svítání (nebo do nabití baterie).

### UPOZORNĚNÍ:

Výrobek nejprve nabijte na slunci, než se delší dobu nepoužívá (například před zimou) a vypněte jej stisknutím hlavního vypínače na 1,5 sekundy. Hroty a šrouby jsou ostré, nedovolte dětem, aby se jich dotýkaly, aby nedošlo ke zranění. Lampa je vybavena NEVYMĚNITELNOU BATERIÍ. Nepoužívejte lampu v prostředí s teplotami nad 45°C nebo pod 0°C, aby nedošlo k rychlému vybití baterie a snížení její životnosti až k jejímu poškození. Nabíjete výrobek každé 3 měsíce, abyste zajistili činnost lithiové baterie.

### DŮLEŽITÉ:

Panel musí dostat co nejvíce slunečního světla. Umístěte proto panel na slunné místo, kde lze dosáhnout alespoň 8 hodin slunečního svitu, aby se baterie mohla plně dobít. Umístění panelu ovlivní dobu vyzařovaného světla. V zimních měsících nebo v deštivých dnech: lampa se bude nabíjet málo, protože sluneční světlo nebude dostatečně silné na dobíjení baterie, takže je normální, že světlo vydrží několik minut nebo se vůbec nerozsvítí.

**POZOR:** Stejně jako všechny solární lampy je i tato lampa vybavena detektorem soumraku, který umožňuje:  
- pro vypnutí během dne pro dobíjení slunečním světlem  
- pro automatické zapnutí při západu slunce  
Chcete-li lampu otestovat, musíte ji umístit do tmavého prostředí a zkontrolovat, zda se rozsvítí, když je spínač v poloze ON.  
Pokud se rozhodnete lampu delší dobu nepoužívat (například v zimě), doporučujeme lampu vypnout, zabráníte tím poškození baterie.  
Udržujte zařízení mimo dosah ohně a oleje, aby nedošlo k požáru nebo výbuchu.  
Nepoužívání výrobku po dobu delší než jeden rok může způsobit trvalé poškození baterie.



V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromazďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodné odděleného zařízení do recyklačního odpadu, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

**POZOR:** záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

### USTANOVENÍ ZÁRUKY:

1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jeví mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátorem nebo skutečnost, zapomenutí dobíjet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
5. Jméno Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoli prodloužení záruky.
6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Žákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

## ☞ SOLÁRNE LED NÁSTĚNNÉ SVETLO S DETEKTOROM POHYBU

### INSTALÁCIA (FIG. B):

1. Odstráňte držiak z tela lampy
2. Vyvrtejte a vložte hmoždinky do steny (vyberte hmoždinky vhodné pre daný typ steny)
3. Pripevňte držiak odstraněný v kroku 1 pomocou skrutiek k stene
4. Zaveďte lampu na držiak

POZNÁMKA: Držiak lampy je vybavený otvormi, ktoré umožňujú inštaláciu na stĺp pomocou káblových spojok.

### VÝBĚR REŽIMU OSVĚTLENIA:

1. Zapnutie/vypnutie lampy: dlho stlačte hlavný vypínač na 1,5 sekundy. (Po úvodnej aktivácii sa lampa automaticky zapne, keď je tma a automaticky sa vypne za úsvitu.)
2. Zmena režimov osvetlenia: jedným krátkým stlačením hlavného vypínača prepnete z jedného režimu osvetlenia do druhého. (Po úvodnej aktivácii sa lampa automaticky zapne, keď je tma a automaticky sa vypne za úsvitu.)

### PREVÁDZKA (FIG. C):

- **REŽIM 1 - Režim nepřetržitého svícení 20%**  
Lampa sa automaticky zapína v noci a udržiava si jas 20% až do úsvitu (alebo pokiaľ je batéria nabitá).
- **REŽIM 2 - Rpevný režim osvetlenia 10% + detektor pohybu**  
Lampa sa automaticky zapína v noci a udržiava si jas 10% až do svítania (alebo do nabitia baterie). Keď zaznamená pohyb vo vzdálenosti  $\leq 5$  metrov, zvýší jas na 100 % na 30 sekund. Potom sa vráti na pevné osvetlenie 10 %.
- **REŽIM 3 - Normálně vypnuté světlo + detektor pohybu**  
Lampa je normálně vypnutá. Keď zaznamená pohyb vo vzdálenosti  $\leq 5$  metrov, zvýší jas na 100 % na 30 sekund. Potom sa vypne. Toto je režim, ktorý zaručuje úsporu baterie.
- **REŽIM 4 - Režim nepřetržitého svícení 100%**  
Lampa sa automaticky zapína v noci a udržiava si 100% jas až do svítania (alebo do nabitia baterie).

## UPOZORNENIA:

Pred dlhším časom nepoužívania (napríklad pred zimou) nabite výrobok na slnku a vypnite ho stlačením hlavného vypínača na 1,5 sekundy. Hroty a skruty sú ostré, nedovoľte deťom, aby sa ich dotýkali, aby sa nezranili. Svetielko je vybavené NEVYMNITELNOU batériou. Nepoužívajte lampu v prostrediach s teplotami nad 45 °C alebo pod 0 °C, aby ste predišli rýchlemu vybitiu batérie a skráteniu jej životnosti až do bodu jej poškodenia. Nabite výrobok každé 3 mesiace, aby ste zabezpečili činnosť lítvej batérie.

## DÔLEŽITÉ:

Panel musí dostať čo najviac slnečného svetla. Umiestnite preto panel na slnečné miesto, kde je možné dosiahnuť minimálne 8 hodín slnečného svitu, aby sa batéria úplne nabila. Umiestnenie panelu ovplyvní trvanie vyžarovaneho svetla. V zimných mesiacoch alebo v daždivých dňoch: lampas bude nabíjať málo, pretože slnečné svetlo nebude dostatočne silné na dobíjanie batérie, takže je normálne, že svetlo vydrží niekoľko minút alebo sa vôbec nerozsvieti.

**UPOZORNENIE:** Rovnako ako všetky solárne lampy, aj táto lampas je vybavená detektorom súmraku, ktorý umožňuje:

- vypnúť počas dňa, aby sa dobil slnečným žiarením
  - automatické zapnutie pri západe slnka
- Ak chcete lampu otvoriť, musíte ju umiestniť do tmavého prostredia, aby ste skontrolovali, či sa rozsvieti, keď je spínač v polohe ON. Odporúčame vám, aby ste lampu prepli do polohy OFF, keď sa ju rozhodnete dlhšiu dobu nepoužívať (napríklad v zime), aby ste predišli poškodeniu batérie. Udržujte zariadenie mimo dosahu ohňa a oleja, aby ste predišli požiaru alebo výbuchu. Aby lampas fungovala v ideálnom stave po dlhú dobu, pravidelne čistite solárny panel podľa miestnych prachových podmienok, odporúča sa každých 6 mesiacov. Nepoužívajte výrobku dlhšie ako jeden rok môže spôsobiť trvalé poškodenie batérie.



V plnenie smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektronických a elektrických spotrebičov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol preškrtnutého koša, ktorý je na zariadení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí zhromažďovať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektronických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nákupе nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodne oddeleného zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo zhodné. Neoprávnená likvidácia výrobku užívateľom zahŕňa použitie sankcií na základe platných právnych predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúcich sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručného listu alebo faktúry.

## USTANOVENIA ZÁRUKY:

1. Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumzakupenia a to na chybu materiálu a výroby.
2. Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnimateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nedbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabudáť olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
3. Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri oprave manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chýbné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
5. Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokoľvek predĺženia záruky.
6. Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokoľvek druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.
7. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

## ☑ SOLAR LED WANDLAMP MET BEWEGINGSMELDER

### INSTALLATIE (FIG. B):

1. Verwijder de beugel van de lampbehuizing
2. Boor en steek de pluggen in de muur (kies pluggen die geschikt zijn voor het type muur)
3. Bevestig de beugel die u in stap 1 hebt verwijderd met de schroeven aan de muur
4. Hang de lamp op de beugel

LET OP: De lampbeugel is voorzien van gaten die een paalinstallatie met kabelbinders mogelijk maken.

### DE VERLICHTINGSMODUS SELECTEREN:

1. Om de lamp aan/uit te zetten: druk 1,5 seconde lang op de hoofdschakelaar. (Na de eerste activering schakelt de lamp automatisch in als het donker is en schakelt automatisch uit bij zonsopgang).
2. Om de verlichtingsmodus te wijzigen: druk eenmaal kort op de hoofdschakelaar om van de ene verlichtingsmodus naar de andere te schakelen. (Na de eerste activering gaat de lamp automatisch aan als het donker is en gaat automatisch uit bij zonsopgang.)

### OPERATIE (FIG. C):

#### • MODE 1 - Continue verlichtingsmodus 20%

De lamp gaat 's nachts automatisch aan en behoudt een helderheid van 20% tot zonsopgang (of zolang de batterij is opgeladen).

#### • MODE 2 - Vaste verlichtingsmodus 10% + bewegingsdetector

De lamp gaat 's nachts automatisch aan en behoudt een helderheid van 10% tot zonsopgang (of totdat de batterij is opgeladen). Wanneer er beweging wordt gedetecteerd op een afstand  $\leq 5$  meter, verhoogt de lamp de helderheid tot 100% gedurende 30 seconden. Daarna keert de lamp terug naar een vaste verlichting van 10%.

#### • MODE 3 - Normaal uit-lichtmodus + bewegingsdetector

De lamp is normaal uit. Wanneer er beweging wordt gedetecteerd op een afstand  $\leq 5$  meter, verhoogt de lamp de helderheid tot 100% gedurende 30 seconden. Daarna schakelt de lamp uit. Dit is de modus die batterijbesparing garandeert.

#### • MODE 4 - Continue verlichtingsmodus 100%

De lamp gaat 's nachts automatisch aan en behoudt 100% helderheid tot zonsopgang (of totdat de batterij is opgeladen).

### WAARSCHUWINGEN:

Laad het product eerst op in zonlicht voordat het langere tijd niet wordt gebruikt (bijvoorbeeld vóór de winter) en schakel het uit door de hoofdschakelaar 1,5 seconde ingedrukt te houden.

De punten en schroeven zijn scherp. Laat kinderen ze niet aanraken om letsel te voorkomen. De lamp is voorzien van een NIET-ervangbare batterij. Gebruik de lamp niet in omgevingen met temperaturen boven 45°C of onder 0°C, om te voorkomen dat de batterij snel verzakt en de levensduur ervan in gevaar wordt gebracht, waardoor deze beschadigd raakt.

Laad het product elke 3 maanden op om de activiteit van de lithiumbatterij te garanderen.

### BELANGRIJK:

Het paneel moet zoveel mogelijk zonlicht ontvangen. Plaats het paneel daarom op een zonnige plaats, waar minimaal 8 uur zonneschijn te bereiken is, zodat de accu volledig kan opladen. De positionering van het paneel heeft invloed op de duur van het uitgestraalde licht.

In de wintermaanden of op regenachtige dagen: de lamp laadt weinig op omdat het zonlicht niet sterk genoeg is om de batterij op te laden. Het is dus normaal dat het licht een paar minuten meegaat of helemaal niet aangaat.

**LET OP:** Zoals alle zonnelampen is deze lamp uitgerust met een schemerdetector waarmee hij:

- om overdag uit te schakelen om op te laden met zonlicht
- automatisch inschakelen als de zon ondergaat

Als u de lamp wilt testen, moet u deze in een donkere omgeving plaatsen om te controleren of deze aangaat als de schakelaar op ON staat.

Wij raden u aan de lamp uit te schakelen als u besluit deze langere tijd niet te gebruiken (bijvoorbeeld in de winter), dit om schade aan de batterij te voorkomen.

Houd het apparaat uit de buurt van vuur en olie om brand of explosies te voorkomen. Om ervoor te zorgen dat de lamp lange tijd in ideale staat blijft werken, moet u het zonnepaneel regelmatig reinigen, afhankelijk van de plaatselijke stofomstandigheden, het advies is elke 6 maanden.

Als het product langer dan een jaar niet wordt gebruikt, kan dit permanente schade aan de batterij veroorzaken.



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel

De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu's worden verwijderd om recycling, behouding en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld.

Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

## GARANTIE

**LET OP:** De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoopbewijs.

### VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden – behoudens verlenging – vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat.
3. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
4. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
5. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer / inclusief de werk uren.
6. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
7. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel in elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

## ® HΛΙΑΚΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΤΟΙΧΟΥ LED ΜΕ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗ ΚΙΝΗΣΗΣ

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (FIG. B):

1. Αφαιρέστε το στήριγμα από το σώμα της λάμπας
2. Τρυπήστε και τοποθετήστε τα βύσματα στον τοίχο (επιλέξτε βύσματα κατάλληλα για τον τύπο του τοίχου)
3. Στερεώστε το στήριγμα που αφαιρέσατε στο βήμα 1 με τις βίδες στον τοίχο
4. Κρεμάστε τη λάμπα στο στήριγμα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το στήριγμα της λάμπας είναι εξοπλισμένο με οπές που επιτρέπουν την εγκατάσταση του στύλου με τη χρήση δεμάτων καλωδίων.

### ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

1. Για να ανάψετε/αβήσετε τη λάμπα: πατήστε παρατεταμένα τον κεντρικό διακόπτη για 1,5 δευτερόλεπτα.  
(Μετά την αρχική ενεργοποίηση, η λάμπα θα ανάψει αυτόματα όταν πέσει το σκοτάδι και θα αβήσει αυτόματα την αυγή).
2. Για να αλλάξετε τις λειτουργίες φωτισμού: πατήστε τον κεντρικό διακόπτη μία φορά σπηγιά για να εναλλάξει από τη μία λειτουργία φωτισμού στην άλλη.  
(Μετά την αρχική ενεργοποίηση, η λάμπα θα ανάψει αυτόματα όταν πέσει το σκοτάδι και θα αβήσει αυτόματα την αυγή.)

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (FIG. C):

- **MODE 1 - Λειτουργία συνεχούς φωτισμού 20%**  
Η λάμπα ανάβει αυτόματα τη νύχτα και διατηρεί φωτεινότητα 20% μέχρι το ζήμερωμα (ή όσο είναι φωτισμένη η μπαταρία).
- **MODE 2 - Σταθερή λειτουργία φωτισμού 10% + ανιχνευτής κίνησης**  
Η λάμπα ανάβει αυτόματα τη νύχτα και διατηρεί φωτεινότητα 10% μέχρι το ζήμερωμα (ή μέχρι να φορτιστεί η μπαταρία). Όταν ανιχνεύει κίνηση σε απόσταση ≤5 μέτρων, αυξάνει τη φωτεινότητα στο 100% για 30 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια επιστρέφει σε σταθερό φωτισμό 10%.
- **MODE 3 - Κανονικά απενεργοποιημένη λειτουργία φωτός + ανιχνευτής κίνησης**  
Η λάμπα είναι κανονικά σβηστή. Όταν ανιχνεύει κίνηση σε απόσταση ≤5 μέτρων, αυξάνει τη φωτεινότητα στο 100% για 30 δευτερόλεπτα. Μετά σβήνει. Αυτή είναι η λειτουργία που εγγυάται εξοικονόμηση μπαταρίας.
- **MODE 4 - Συνεχής λειτουργία φωτισμού 100%**  
Η λάμπα ανάβει αυτόματα τη νύχτα και διατηρεί 100% φωτεινότητα μέχρι το ζήμερωμα (ή μέχρι να φορτιστεί η μπαταρία).

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Φορτίστε πρώτα το προϊόν στο φως του ήλιου πριν δεν το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. πριν από το χειμώνα) και απενεργοποιήστε το πατώντας τον κεντρικό διακόπτη για 1,5 δευτερόλεπτα.

Οι μύτες και οι βίδες είναι αιχμηρές, μην αφήνετε τα παιδιά να τα αγγίζουν για να

αποφύγετε τραυματισμούς.

Η λάμπα είναι εξοπλισμένη με ΜΗ αντικαταστάσιμη μπαταρία.

Μη χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες πάνω από 45°C ή κάτω από 0°C, για να αποφύγετε την ταχεία εξασθένηση της μπαταρίας και να διακυβεύσετε τη διάρκεια της, σε σημείο να την καταστρέψετε. Φορτίστε το προϊόν κάθε 3 μήνες για να διασφαλίσετε τη δραστηριότητα της μπαταρίας λιθίου.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Ο πίνακας πρέπει να δέχεται όσο το δυνατόν περισσότερο ηλιακό φως. Επομένως, τοποθετήστε το πάνελ σε ένα ηλιόλουστο μέρος, όπου μπορείτε να φτάσετε τουλάχιστον 8 ώρες ηλιοφάνειας για να επιτρέψετε στην μπαταρία να επαναφορτιστεί πλήρως. Η τοποθέτηση του πίνακα θα επηρεάσει τη διάρκεια του εκτελεσμένου φωτός. Τους χειμερινούς μήνες ή τις βροχερές ημέρες: η λάμπα θα φορτίζει ελάχιστα επειδή το φως του ήλιου δεν θα είναι αρκετό δυνατό για να επαναφορτίσει την μπαταρία, επομένως είναι φυσιολογικό το φως να διαρκεί λίγα λεπτά ή να μην ανάβει καθόλου.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όπως όλοι οι ηλιακοί λαμπτήρες, έτσι και αυτός ο λαμπτήρας είναι εξοπλισμένος με ανιχνευτή λυκόφωτος που το επιτρέπει:

- να απενεργοποιηθεί κατά τη διάρκεια της ημέρας για να επαναφορτιστεί με το φως του ήλιου - για αυτόματη ενεργοποίηση όταν δует ο ήλιος  
Εάν θέλετε να δοκιμάσετε τη λάμπα, πρέπει να την τοποθετήσετε σε σκοτεινό περιβάλλον για να ελέγξετε ότι ανάβει όταν ο διακόπτης είναι στη θέση ON.  
Σας συνιστούμε να απενεργοποιείτε τη λάμπα όταν αποφασίσετε να μην τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα (για παράδειγμα για το χειμώνα), για να αποφύγετε την καταστροφή της μπαταρίας.  
Κρατήστε τη συσκευή μακριά από φωτιά και λάδι για να αποφύγετε φωτιά ή έκρηξη.  
Για να διασφαλίσετε ότι η λάμπα λειτουργεί σε ιδανική κατάσταση για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίζετε τακτικά το ηλιακό πάνελ σύμφωνα με τις τοπικές συνθήκες σκόνης, η πρόταση είναι κάθε 6 μήνες.

Η μη χρήση του προϊόντος για περισσότερο από ένα έτος θα προκαλέσει δυνητικά μόνιμη βλάβη στην μπαταρία.



Εκπληρώνει τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαίρεση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγραμμένου καδού που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματα του. Γ' αυτό ο χρήστης θα πρέπει να δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθηση τους στους αρμόδιους διαχειριστές υλικών συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας και συμβάλλει στην ανακύκλωση των υλικών. Η ναθανασμει διαίεργισι του προϊόντος στο τέλος της οαελμής ζωής του μπορεί να επωρεει κυρωσει με βοση πκ διαταξει των νομων σε ισχυ για τα θεματα αυτα. Για περισσότερες πληροφορίες για θεματα διαίεργισις τετοιων υλικων απευθυνθετε στις αρμοδιες αρχες.

### ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

### ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς, που αφορά στοχευμένα υλικά και κατασκευές του προϊόντος
2. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξαιτίας της αμελείας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμφώνει με τον τρόπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλαδίου. Ειδικότερα, και σαν παράδειγμα, ανασφραγιστεί πως αν κάποιος κοψίει το καλώδιο του μετασχηματιστή ή ξεχάσει για μεγάλο διάστημα να φορτίσει τις μπαταρίες, μολυβδίου του προβολέα τότε αυτοματως πασει να ισχυει η εγγυηση.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίχτει και επισκευαστει απο μη εξουσιοδοτημενο άτομο.
4. Οι «εγγυηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επισκευή των μερών του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργικά χωρίς επιπλέον κόστος για τον πελάτη
5. Η VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παραλλήλως την εγγύηση.
6. Αποζημίωση για εμμεση ή άμεση ζημιά/άθροισμα οποιασδήποτε φύσης, σε αντικείμενα ή πρόσωπα, από τη χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν δίνεται
7. Μεταφορικά έξοδα και το ρίσκο των μετακινήσεων του προϊόντος βαραινουν αποκλειστικα τον πελατη.

## ® LAMPĂ SOLARĂ LED DE PERETE CU DETECTOR DE MIȘCARE

### INSTALARE (FIG. B):

1. Scoateți suportul de pe corpul lămpii
2. Găuriți și introduceți dopurile în perete (alegeți dopurile potrivite tipului de perete)
3. Fixați suportul îndepărtat la pasul 1 cu șuruburile pe perete
4. Așezați lampa pe suport

NOTĂ: Suportul lămpii este echipat cu orificii care permit instalarea pe stâlpi folosind coliere de cablu.

## SELECTAREA MODULUI DE OPERARE:

1. Pentru a aprinde/opri lampa: apăsați lung întrerupătorul principal timp de 1,5 secunde.  
(După activarea inițială, lampa se va aprinde automat când este întuneric și se va stinge automat în zori).
2. Pentru a schimba modulul de iluminare: apăsați scurt comutatorul principal o dată pentru a comuta de la un mod de iluminare la altul.  
(După activarea inițială, lampa se va aprinde automat când este întuneric și se va stinge automat în zori.)

## OPERAȚIUNE (FIG. C):

- **MOD 1 - Modul de iluminare continuă 20%**  
Lampa se aprinde automat noaptea și menține o luminozitate de 20% până în zori (sau atâta timp cât bateria este încărcată).
- **MOD 2 - Mod de iluminare fix 10% + detector de mișcare**  
Lampa se aprinde automat noaptea și menține o luminozitate de 10% până în zori (sau până când bateria este încărcată). Când detectează mișcare pe o distanță ≤5 metri, crește luminozitatea la 100% timp de 30 de secunde. Apoi revine la un iluminat fix de 10%.
- **MOD 3 - În mod normal oprit modul de lumină + detector de mișcare**  
Lampa este în mod normal stinsă. Când detectează mișcare pe o distanță ≤5 metri, crește luminozitatea la 100% timp de 30 de secunde. Apoi se stinge. Acesta este modul care garantează economisirea bateriei.
- **MOD 4 - Modul de iluminare continuă 100%**  
Lampa se aprinde automat noaptea și menține 100% luminozitate până în zori (sau până când bateria este încărcată).

## AVERTIZĂRI:

Încărcați mai întâi produsul la lumina soarelui înainte de a nu fi folosit o perioadă lungă de timp (înainte de iarnă, de exemplu) și opriți-l apăsând întrerupătorul principal timp de 1,5 sec. Vârful și suruburile sunt ascuțite, nu lăsați copii să le atingă durata la evita rănirea. Lampa este echipată cu o baterie care nu se poate înlocui. Nu utilizați lampa în medii cu temperaturi peste 45°C sau sub 0°C, pentru a evita provocarea atenuării rapide a bateriei și compromiterea duratei acesteia, până la deteriorarea acesteia.

Încărcați produsul la fiecare 3 luni pentru a asigura activitatea bateriei cu litiu.

## IMPORTANT:

Panoul trebuie să primească cât mai multă lumină solară. Prin urmare, plasați panoul într-un loc însoțit, unde se poate ajunge la cel puțin 8 ore de soare pentru a permite bateriei să se încarce complet. Poziționarea panoului va afecta durata luminii emise. În lunile de iarnă sau în zilele ploioase: lampa se va încarca puțin deoarece lumina soarelui nu va fi suficient de puternică pentru a reîncarca bateria, așa ca este normal ca lumina sa dureze câteva minute sau sa nu se aprinda deloc

**ATENȚIE:** La fel ca toate lămpile solare, această lampă este echipată cu un detector de crepuscul care îi permite:

- să se oprească în timpul zilei pentru a se reîncărca cu lumina soarelui
- să se pornească automat când soarele apune

Dacă doriți să testați lampa, trebuie să o plasați într-un mediu întunecat pentru a verifica dacă se aprinde când comutatorul este setat pe ON.

Vă recomandăm să opriți lampa atunci când decideți să nu o folosiți o perioadă lungă de timp (de exemplu iarna), asta pentru a evita deteriorarea bateriei.

Tineți dispozitivul departe de foc și ulei pentru a evita incendiul sau explozia.

Pentru a vă asigura că lampa funcționează într-o stare ideală pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să curățați panoul solar în mod regulat, în funcție de condițiile locale de praf, sugestia este la fiecare 6 luni.

Neutilizarea produsului pentru mai mult de un an va cauza deteriorarea potențial permanentă a bateriei.



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeur. Uteți, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sdetti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou echivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următoarea pornire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambientalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de comnputa utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

## GARANȚIE

**ATANȚIE:** Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

## TERMENI ȘI GARANȚIE

1. Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la compărării împotriva defectelor de material și de manodoperă.
2. Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asortatili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea rapoarte nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funzionamnto. În mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniază în mod expres că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reîncarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.
3. Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.
4. Garanția acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconoscute ca fiind defecte de manodoperă, inclusiv forța de muncă necesară.
5. La latitudinea de Velamp Industries Ltd. întregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta săconstituie extindere a garanției.
6. E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natura persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.
7. În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

## ☀ SOLARNA LED ZIDNA SVJETILJKA S DETEKTOROM POKRETA

### INSTALACIJA (FIG. B):

1. Ukionite nosač s tijela svjetiljke
2. Izbušite i umetnite tiple u zid (odaberite tiple prikladne vrsti zida)
3. Prčvrstite nosač uklonjen u koraku 1 vijcima na zid
4. Objesite svjetiljku na nosač

NAPOMENA: Nosač svjetiljke opremljen je rupama koje omogućuju ugradnju na stup pomoću kablskih vezica.

### ODABIR NAČINA SVJETLJENJA:

1. Za uključivanje/isključivanje svjetiljke: dugo pritisnite glavni prekidač 1,5 sekunde. (Nakon početne aktivacije, lampa će se automatski uključiti kada padne mrak i automatski se isključiti u zoru).
2. Za promjenu načina osvjetljenja: jednom kratko pritisnite glavni prekidač za prebacivanje s jednog načina osvjetljenja na drugi. (Nakon početne aktivacije, lampa će se automatski uključiti kada padne mrak i automatski će se isključiti u zoru.)

### OPERACIJE (FIG. C):

- **NAČIN 1 - Kontinuirani način osvjetljenja 20%**  
Lampa se automatski uključuje noću i održava svjetlinu od 20% do zore (ili dok je baterija napunjena).
- **NAČIN 2 - Fiksni način osvjetljenja 10% + detektor pokreta**  
Lampa se automatski uključuje noću i održava svjetlinu od 10% do zore (ili dok se baterija ne napuni). Kada detektira kretanje na udaljenosti ≤5 metara, povećava svjetlinu na 100% na 30 sekundi. Zatim se vraća na fiksno osvjetljenje od 10%.
- **NAČIN 3 - Normalno isključen način rada svetla + detektor pokreta**  
Lampica je normalno ugašena. Kada detektira kretanje na udaljenosti ≤5 metara, povećava svjetlinu na 100% na 30 sekundi. Zatim se gasi. Ovo je način rada koji jamči uštedu baterije.
- **NAČIN 4 - Kontinuirani način osvjetljenja 100%**  
Lampa se automatski uključuje noću i održava 100% svjetlinu do zore (ili dok se baterija ne napuni).

### UPOZORENJA:

Prvo napunite proizvod na sunčevoj svjetlosti prije nego što ga nečete koristiti dulje vrijeme (prije zime na primjer) i isključite ga pritiskom na glavni prekidač na 1,5 sekundu.

Vrhovi i vijci su oštri, ne dopustite djeci da ih dodiruju kako se ne bi ozlijedili.

Svjetiljka je opremljena baterijom koja se ne može mijenjati.

Ne koristite lampu u okruženjima s temperaturnama iznad 45°C ili ispod 0°C, kako biste izbjegli brzo slabljenje baterije i ugrozili njezino trajanje, do točke oštećenja.

Punite proizvod svaka 3 mjeseca kako biste osigurali aktivnost litijske baterije.

### VAŽNO:

Ploča mora dobiti što više sunčeve svjetlosti. Stoga postavite ploču na sunčano mjesto, gdje je moguće postići najmanje 8 sunčanih sati kako bi se baterija potpuno napunila. Pozicioniranje ploče utječe će na trajanje emitiranog svetla. U zimskim mjesecima ili za kišnih dana: lampa će se malo puniti jer sunčeva svjetlost neće biti dovoljno jaka da napuni bateriju, pa je normalno da svjetlo traje nekoliko minuta ili da se uopće ne upali.

**PAŽNJA:** Kao i sve solarne svjetiljke, ova svjetiljka je opremljena detektorom sumraka koji joj omogućuje:

- isključiti tijekom dana kako bi se napunio sunčevom svjetlošću
- za automatsko uključivanje kada sunce zađe

Ako biste testirati lampu, morate je zavitati u tamno okruženje kako biste provjerili uključuje li se kada je prekidač postavljen na ON.

Preporučujemo da isključite lampu kada je odlučite ne koristiti dulje vrijeme (na primjer, zimi), kako biste izbjegli oštećenje baterije.

Držite uređaj dalje od vatre i ulja kako biste izbjegli požar ili eksploziju.

Kako biste osigurali da lampa radi u idealnom stanju dulje vrijeme, redovito čistite solarnu ploču u skladu s lokalnim uvjetima prašine, prijedlog je svakih 6 mjeseci.

Neuporaba proizvoda dulje od jedne godine uzrokovat će potencijalno trajno oštećenje baterije.



U skladu s provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekrizane kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorisnih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirajte nadležne službe.

### JAMSTVENI UVJETI

**POZOR:** jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

### JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvima za instalaciju ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljen ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenata indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahodjenje, cijeli proizvod može biti supstituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
6. Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijevoza.

## **APLIQUE SOLAR LED DE PAREDE COM DETETOR DE MOVIMENTO**

### INSTALAÇÃO (FIG.B):

1. Retire o suporte do corpo da lâmpada
2. Perfure e insira as buchas na parede (escolha buchas adequadas ao tipo de parede)
3. Fixe o suporte removido no passo 1 com os parafusos na parede
4. Pendure a lâmpada no suporte

NOTA: O suporte da lâmpada está equipado com orifícios que permitem a instalação em poste através de abraçadeiras.

### SELECIONAR O MODO DE ILUMINAÇÃO:

1. Para ligar/desligar a lâmpada: pressione longamente o interruptor principal durante 1,5 segundos. (Após a ativação inicial, a lâmpada acenderá automaticamente quando escurecer e desligará automaticamente ao amanhecer).
2. Para alterar os modos de iluminação: pressione brevemente o interruptor principal uma vez para mudar de um modo de iluminação para outro. (Após a ativação inicial, a lâmpada acenderá automaticamente quando escurecer e desligará automaticamente ao amanhecer).

### OPERAÇÃO (FIG. C):

#### • MODO 1 - Modo de iluminação contínua 20%

A lâmpada acende automaticamente à noite e mantém um brilho de 20% até ao amanhecer (ou enquanto a bateria estiver carregada).

#### • MODO 2 - Modo de iluminação fixa 10% + detetor de movimento

A lâmpada acende automaticamente à noite e mantém o brilho de 10% até ao amanhecer (ou até a bateria estar carregada). Ao detetar movimento a uma distância  $\leq 5$  metros, aumenta o brilho para 100% durante 30 segundos. Depois volta a uma iluminação fixa de 10%.

#### • MODO 3 - Modo de luz normalmente desligado + detetor de movimento

A lâmpada está normalmente apagada. Ao detetar movimento a uma distância  $\leq 5$  metros, aumenta o brilho para 100% durante 30 segundos. Depois ele desliga. Este é o modo que garante a poupança de bateria.

#### • MODO 4 - Modo de iluminação contínua 100%

A lâmpada acende automaticamente à noite e mantém 100% de brilho até ao amanhecer (ou até a bateria estar carregada).

### AVISOS:

Primeiro carregue o produto sob a luz solar antes de não ser utilizado durante um longo período (antes do inverno, por exemplo) e desligue-o premindo o interruptor principal durante 1,5 segundos.

As pontas e os parafusos são afiados, não deixe que as crianças lhes toquem para evitar ferimentos.

A lâmpada está equipada com uma bateria NÃO substituível.

Não utilize a lâmpada em ambientes com temperaturas superiores a 45°C ou inferiores a 0°C, para evitar provocar uma rápida atenuação da bateria e comprometer a sua duração, ao ponto de a danificar.

Carregue o produto a cada 3 meses para garantir a atividade da bateria de lítio.

### IMPORTANTE:

O painel deve receber o máximo de luz solar possível. Por conseguinte, coloque o painel num local ensolarado, onde possam ser alcançadas pelo menos 8 horas de sol para permitir a recarga completa da bateria. O posicionamento do painel afetará a duração da luz emitida.

Nos meses de inverno ou em dias de chuva: a lâmpada carregará pouco porque a luz solar não será suficientemente forte para recarregar a bateria, por isso é normal que a luz dure alguns minutos ou nem sequer se acenda.

**ATENÇÃO:** Como todas as lâmpadas solares, esta lâmpada está equipada com um detetor crepuscular que permite:

- desligar durante o dia para recarregar com a luz solar

- para ligar automaticamente quando o sol se põe

Se quiser testar a lâmpada, deve colocá-la num ambiente escuro para verificar se acende quando o interruptor está na posição ON.

Recomendamos que desligue a lâmpada quando decidir não a utilizar durante um longo período (no inverno, por exemplo), para evitar danos na bateria.

Mantenha o dispositivo afastado do fogo e do óleo para evitar incêndio ou explosão. Para garantir que a lâmpada funciona num estado ideal durante muito tempo, limpe o painel solar regularmente de acordo com as condições locais de poeira, a sugestão é a cada 6 meses.

A não utilização do produto durante mais de um ano poderá causar danos permanentes na bateria.

### ELIMINAÇÃO CORRETO DESTA PRODUTO

 INFORMAÇÕES AOS UTILIZADORES DE EQUIPAMENTOS DOMÉSTICOS

Nos termos do art.º 26 do Decreto Lei de 14 de março de 2014, n.º 49 "Implementação da diretiva 2012/19/UE relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)" O símbolo de reciclagem exibido no equipamento ou na respetiva embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente de outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o equipamento no final da vida aos centros municipais apropriados de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos."

Como alternativa à gestão autónoma é possível entregar o equipamento de que deseja desfazer-se ao revendedor, no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente. Em lojas de produtos eletrónicos com uma superfície de vendas de, pelo menos, 400 m2 pode também entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os equipamentos eletrónicos a ser eliminados com dimensões inferiores a 25 cm. A recolha diferenciada apropriada para o início subsequente do equipamento desmontado para reciclagem, tratamento e eliminação ecológica, ajuda a evitar possíveis efeitos adversos no ambiente e na saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais dos quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas na legislação vigente.

Velamp Industries s.r.l. optou por aderir ao Consórcio ECOPEL - Consórcio nacional para a gestão de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e de pilhas e acumuladores (RPA) - principal Sistema Coletivo que garante aos consumidores o tratamento adequado e recuperação dos REEE e a promoção de políticas orientadas para a proteção ambiental.

### CONDIÇÕES DE GARANTIA

**ATENÇÃO:** A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda.

### TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.

2. Peças estéticas, baterias, cabos, LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usuário, e em todos os casos causada por eventos externos ou funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.

3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosas, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da garantia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indenização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

## SE SOLAR LED-VÄGGLAMPA MED RÖRELSEDETEKTOR

### INSTALLATION (FIG. B):

1. Ta bort fästet från lamphuset
2. Borra och sätt in pluggarna i väggen (välj pluggar som passar för väggtypen)
3. Fäst fästet som togs bort i steg 1 med skruvarna på väggen
4. Häng lampan på fästet

OBS: Lampfästet är försett med hål som möjliggör en stolpeinstallation med buntband.

### VAL AV DRIFTSLÄGE:

1. För att tända/släcka lampan: tryck länge på huvudströmbrytaren i 1,5 sekunder. (Efter den första aktiveringen tänds lampan automatiskt när det är mörkt och släcks automatiskt i gryningen.)
2. För att ändra belysningsläge: tryck kort på huvudströmbrytaren en gång för att växla från ett belysningsläge till ett annat. (Efter den första aktiveringen tänds lampan automatiskt när det är mörkt och släcks automatiskt i gryningen.)

### DRIFT (FIG. C):

- **LÄGE 1 - Kontinuerligt ljusläge 20 %**  
Lampan tänds automatiskt på natten och håller en ljusstyrka på 20 % fram till gryningen (eller så länge batteriet är laddat).
- **LÄGE 2 - Fast belysningsläge 10% + rörelsedetektor**  
Lampan tänds automatiskt på natten och håller en ljusstyrka på 10 % fram till gryningen (eller tills batteriet är laddat). När den upptäcker rörelse på ett avstånd  $\leq 5$  meter ökar den ljusstyrkan till 100 % i 30 sekunder. Sedan återgår den till en fast belysning på 10%.
- **LÄGE 3 - Normalt släckt ljusläge + rörelsedetektor**  
Lampan är normalt släckt. När den upptäcker rörelse på ett avstånd  $\leq 5$  meter ökar den ljusstyrkan till 100 % i 30 sekunder. Sedan stängs den av. Detta är läget som garanterar batteribesparing.
- **LÄGE 4 - Kontinuerligt ljusläge 100 %**  
Lampan tänds automatiskt på natten och bibehåller 100 % ljusstyrka fram till gryningen (eller tills batteriet är laddat).

### VARNINGAR:

Ladda först produkten i soljuss innan den inte ska användas på länge (till exempel före vintern) och stäng av den genom att trycka på huvudströmbrytaren i 1,5 sekunder. Spetsarna och skruvarna är vassa, låt inte barn röra vid dem för att undvika skador. Lampan är utrustad med ett EJ utbytbar batteri. Använd inte lampan i miljöer med temperaturer över 45°C eller under 0°C, för att undvika att batteriet dämpas snabbt och att dess livslängd äventyras så att det skadas. Ladda produkten var tredje månad för att säkerställa litiumbatteriets aktivitet.

### VIKTIGT:

Panelen måste få så mycket soljuss som möjligt. Placera därför panelen på en solig plats där minst 8 timmars solsen kan nås så att batteriet kan laddas upp helt. Placeringen av panelen kommer att påverka varaktigheten av ljuset som sänds ut. Under vintermånaderna eller regniga dagar: lampan laddas lite eftersom soljuset inte är tillräckligt starkt för att ladda batteriet, så det är normalt att lampan varar några minuter eller inte tänds alls

**OBSERVERA:** Liksom alla solcellslampor är denna lampa utrustad med en skymningsdetektor som gör det möjligt:

- att stänga av under dagen för att ladda med soljuss
- för att slå på automatiskt när solen går ner

Om du vill testa lampan måste du placera den i en mörk miljö för att kontrollera att den tänds när strömbrytaren står på ON.

Vi rekommenderar att du stänger av lampan när du bestämmer dig för att inte använda den under en längre tid (för vintern till exempel), detta för att undvika att skada batteriet. Håll enheten borta från eld och olja för att undvika brand eller explosion. För att säkerställa att lampan fungerar i ett idealt tillstånd under lång tid, vänligen rengör solpanelen regelbundet enligt lokala dammförhållanden, förslaget är var 6:e månad.

Om produkten inte används under mer än ett år kan det leda till permanent skada på batteriet.



### INFORMATION TILL ANVÄNDARE:

enligt art. 26 i lagförordning 14 mars 2014, nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om elektrisk och elektronisk avfallsutrustning (WEEE)". Symbolen för den korsade soptunnan på utrustningen eller på förpackningen indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall. Användaren bör därför ge apparaten, som inte längre kan användas, till lämpliga kommunala differentierade avfallsstationer för elektroteknisk och elektronisk avfall. Alternativt är autonomen hantering möjlig genom att leverera den apparat du vill kassera till återförsäljaren när du köper en ny, likvärdig apparat. Elektronikhandlare med butiksytor på minst 400 m<sup>2</sup> kan även ta emot elektroniska produkter för kassering med dimensioner under 25 cm utan kostnad, utan att du är skyldig att göra ett köp. Lämplig differentierad insamling och efterföljande sändning av utrustningen för återvinning, bearbetning och kassering, med hjälp av miljöanpassade metoder, bidrar till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och främjar återanvändning och återvinning av material som används för att tillverka utrustningen.

**GARANTIVILLKOR - OBSERVERA:** garantin gäller inte utan kvitto eller faktura

### GARANTIKLAUSULER

- Produkten är garanterad i 24 månader från inköpsdatum mot defekter i material och tillverkning
- Undantagna från garantin är: de estetiska komponenterna, batterierna, knopparna, lysdiödena, glödlamporna, lösttagbara delar som utsätts för slitage, skador på grund av vårdslöshet, användning, felaktig installation eller installation som inte överensstämmer med varningarna i bruksanvisningen eller dock orsakat av fenomen utanför produktens normala drift. I synnerhet, och som ett exempel, notera att klippning av transformatorns nätkabel eller faktumet att glömma att ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig.
- Garantin är ogiltig om produkten har manipulerats eller reparerats av obehörig personal.
- Garanti innebär utbyte eller reparation av komponenter som identifierats som defekta från tillverkningen inklusive arbetskostnader.
- På uppdrag av Velamp Industries srl, kan hela produkten ersättas med samma modell eller en alternativ produkt, utan att det utgör någon garantiförlängning.
- Ersättning för antingen direkt eller indirekt skada av något slag på personer eller saker, för användning av eller upphävande av användning av produkten är utesluten.
- Kunden ansvarar för eventuella transportavgifter och risker.

## SI SOLARNA LED STENSKA SVETILKA Z DETEKTORJEM GIBANJA

### NAMESTITEV (FIG. B):

1. Odstranite nosilec z ohišja svetilke
2. Izvrtajte in vstavite vložke v steno (izberite vložke, ki ustrežajo vrsti stene)
3. Pritrdite nosilec, odstranjen v koraku 1, z vijaki na steno
4. Svetilko obesite na nosilec

OPOMBA: Nosilec svetilke je opremljen z luknjami, ki omogočajo namestitev droga s pomočjo kabelskih vezic.

### IZBIRA NAČINA OSVETLITVE:

1. Za vklop/izklop luči: dolgo pritisnite glavno stikalo za 1,5 sekunde. (Po začetni aktivaciji se bo svetilka samodejno vklopila, ko je temno, in samodejno ugasnila ob zori).
2. Če želite spremeniti načine osvetlitve: enkrat na kratko pritisnite glavno stikalo, da preklopite iz enega načina osvetlitve v drugega. (Po začetni aktivaciji je bo svetilka samodejno vklopila, ko je temno, in se samodejno ugasnila ob zori.)

### OPERACIJE (FIG. C):

- **NAČIN 1 - Način neprekinjene osvetlitve 20 %**  
Svetilka se ponoči samodejno vklopi in ohrani 20-odstotno svetilnost do zore (ali dokler je baterija napolnjena).
- **NAČIN 2 - Način fiksne osvetlitve 10% + detektor gibanja**  
Svetilka se ponoči samodejno vklopi in ohranja svetilnost 10 % do zore (ali dokler je baterija napolnjena). Ko zazna gibanje na razdalji  $\leq 5$  metrov, za 30 sekund poveča svetilnost na 100 %. Nato se vrne na fiksno osvetlitve 10 %.
- **NAČIN 3 - Običajno izklopljen svetlobni način + detektor gibanja**  
Svetilka je normalno ugasnjena. Ko zazna gibanje na razdalji  $\leq 5$  metrov, za 30 sekund poveča svetilnost na 100 %. Nato se ugasne. To je način, ki zagotavlja varčevanje z baterijo.
- **NAČIN 4 - Način neprekinjene osvetlitve 100 %**  
Svetilka se samodejno vklopi ponoči in ohrani 100-odstotno svetilnost do zore (ali dokler je baterija ne napolni).

## OPOZORILA:

Izdelek najprej napolnite na soncu, preden ga dlje časa ne boste uporabljali (na primer pred zimo) in ga izklopite s pritiskom na glavno stikalo za 1,5 sekunde. Konice in vijaki so ostri, ne dovolite, da bi se jih otroci dotikali, da se ne poškodujejo. Svetilka je opremljena z NE zamenljivo baterijo.

Svetilke ne uporabljajte v okoljih s temperaturami nad 45 °C ali pod 0 °C, da preprečite hitro izpraznitev baterije in skrajšanje njene življenjske dobe do te mere, da jo poškodujete.

Napolnite izdelek vsake 3 mesece, da zagotovite delovanje litijve baterije.

**POMEMBNO:** Plošča mora prejeti čim več sončne svetlobe. Zato ploščo postavite na sončno mesto, kjer je dosegljivo vsaj 8 ur sonca, da se baterija popolnoma napolni. Položaj plošče bo vplival na trajanje oddane svetlobe.

V zimskih mesecih ali v deževnih dneh: svetilka se malo polni, ker sončna svetloba ne bo dovolj močna, da bi napolnila baterijo, zato je normalno, da svetloba traja nekaj minut ali da se sploh ne prižge.

## POZOR:

Kot vse solarne svetilke je tudi ta svetilka opremljena z detektorjem mraka, ki omogoča:

- za izklop čez dan za polnjenje s sončno svetlobo

- da se samodejno vklopi, ko sonce zaide

Če želite preskusiti svetilko, jo morate postaviti v temno okolje, da preverite, ali se vklopi, ko je stikalo nastavljeno na VKLOP.

Priporočamo, da lučko izklopite, ko se odločite, da je dlje časa ne boste uporabljali (na primer pozimi), da ne poškodujete baterije.

Napravo hranite stran od ognja in olja, da preprečite požar ali eksplozijo.

Da zagotovite, da bo svetilka dolgo časa delovala v idealnem stanju, redno čistite sončno ploščo glede na lokalne razmere glede prahu, predlagamo vsakih 6 mesecev.

Če izdelka ne uporabljate več kot eno leto, lahko pride do trajnih poškodb baterije.

## INFORMACIJE UPORABNIKOM GOSPODINJSKE OPREME

*V skladu s čl. 26 zakonodajnega odloka z dne 14. marca 2014, št. 49 »Izvajanje Direktive 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)« Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih, prikazan na opremi ali na njeni embalaži, pomeni, da je treba izdelek zbirati ločeno od drugih na odpadki po koncu uporabne življenjske dobe. Uporabnik mora zato oddati odpadno opremo oddati na ustrezne komunalne centre za ločeno zbiranje elektrotehničnih in elektronskih odpadkov.«*



Kot alternativo samoupravljanju je možno opremo, ki jo želite odtujiti, dostaviti prodajalcu, ob nakupu nove opreme enakovrednega tipa. Pri trgovcih z elektronskimi izdelki s prodajno površino najmanj 400 m<sup>2</sup> je možna tudi brezplačna dobava elektronskih izdelkov, ki so manjši od 25 cm, za odlaganje, brez obveznosti odkupa. Ustrezno ločeno zbiranje za naknadno pošiljanje razgrajene opreme v recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odlaganje prispeva k preprečevanju možnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter spodbuja ponovno uporabo in/ali recikliranje materialov, iz katerih je oprema izdelana. Nezakonito odlaganje izdelka s strani uporabnika pomeni uporabo sankcij v skladu z veljavno zakonodajo.

Velamp Industries s.r.l. se je odločilo pridružiti konzorciju ECOPEP - Nacionalnemu konzorciju za ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) ter baterijami in akumulatorji (Ri.P.A.) - primarni kolektivni sistem, ki potrošnikom zagotavlja pravilno obdelavo in predelavo OEEO ter spodbujanje politik usmerjeni v varstvo okolja.

**GARANCIJSKI POGOJI - POZOR:** Garancija ni veljavna brez potrdila ali računa o nakupu.

## GARANCIJSKE KLAVZULE

1. Naprava ima 24-mesečno garancijo - razen če je podaljšana - od datuma nakupa za napake v materialu in izdelavi.
2. Garancija izključuje estetske dele, baterije, gumbe, LED diode, žarnice, odstranljive dele, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbe zaradi malomarnosti, uporabe, nepravilne ali nepravilne namestitve, ki ni v skladu z opozorili v knjižici z navodili, ali v katerem koli primeru povzročena zaradi pojavov, nepovezanih z normalnim delovanjem naprave. Zlasti in kot primer je izrecno navedeno, da prerez napajalnega kabla transformatorja ali pozaba na polnjenje svinčenih baterij izdelkov, ki jih dejansko uporabljajo, razveljavi garancijo.
3. Garancija preneha veljati, če je aparat posegala ali ga je popravilo nepooblaščen osebje.
4. Garancija pomeni zamenjavo ali popravilo komponent, ki so priznane kot proizvodne napake, vključno s potrebnim delom.
5. Po presoji Velamp Industries srl se lahko celotna oprema zamenja z enakim modelom ali alternativnim izdelkom, ne da bi to pomenilo podaljšanje garancije.
6. Odškodnina za neposredno ali posredno kakršno koli škodo na ljudeh ali stvareh zaradi uporabe ali prekinitve uporabe naprave je izključena.
7. V vsakem primeru stroške prevoza in tveganja nosi kupec.

**VELAMP**  
Comunque luce

Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL  
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy  
info@velamp.com - www.velamp.com